

GRAND ÂGE : DE NOUVELLES PRISES EN CHARGE



page 02

SNSM : des vœux en forme d'appel

page 02

Fin des travaux de l'abattoir

page 03

Dans les coulisses du carnaval : Hot'n Spicy

page 05

**LA PLUS GRANDE
SALLE D'ARCADE DE L'ÎLE**

SALLE D'ARCADE CASQUE RÉALITÉ VIRTUELLE

Pour les petits et les grands

LIVE MUSIC SALLE BILLARD

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

A 7 min de Marigot

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

MENU

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 | HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 | HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LAPEYRE

DU 2 AU 31 JANVIER
JUSQU'À
-20%*
SUR L'UNIVERS
CUISINE

*Voir conditions en magasin - LAPEYRE au sein du magasin GEDIMAT - 13 rue de Griselle (face à Leader Price) - 0590 77 35 01

Grand âge : de nouvelles prises en charge

Entre rénovation de la structure existante et mise en place de nouveaux dispositifs médico-sociaux, la prise en charge des personnes âgées connaît une évolution, indispensable en raison du vieillissement de la population. Henri Nagapin, directeur de Bethany Home, a lancé une dynamique qui permet aujourd'hui des améliorations concrètes pour les seniors mais aussi pour leurs aidants, en attendant que le nouvel EHPAD voit le jour.



Bethany Home est en rénovation constante, les chambres sont peu à peu remises en état pour un meilleur confort, un jardin thérapeutique a été créé et un second ascenseur, financé par l'ARS, est en cours d'installation. La structure compte aujourd'hui 42 places (et 2 places en hébergement temporaire de secours pour les personnes stabilisées sortant de l'hôpital, en attente de leur retour à domicile), toutes occupées, et fonctionne grâce à l'engagement quotidien de 48 salariés. Mais la liste d'attente témoigne de besoins croissants ; la moyenne d'âge des résidents avoisine 86 ans et plusieurs d'entre eux sont nonagénaires. Aucune statistique n'existe à ce jour sur le nombre de personnes âgées en demande de prise en charge (l'ITSEE devrait prochainement débiter ce travail de recensement), mais en raison du vieillissement de la population et faute de structure, ce sont les proches qui, dans la plupart des cas, s'occupent de leurs aînés. L'aidant est devenu un élément clé dans l'accompagnement des personnes âgées.

Le futur EHPAD sera construit à Morne Valois sur un terrain mis à disposition par la Collectivité. La structure sera financée pour partie par l'ARS, mais reste encore à trouver les autres financements (État, Caisse des dépôts...) et à coordonner le tout entre la Collectivité, l'ARS et l'EHPAD. Henri Nagapin se veut optimiste tout en étant conscient que la construction d'un EHPAD de 70 lits aux normes, incluant tous les pôles spécifiques,

prendra au minimum cinq ans. D'ici là, le système médico-social doit fonctionner, les conditions d'accueil des personnes âgées s'améliorer, et les aidants doivent être accompagnés et soutenus. Depuis décembre dernier, plusieurs dispositifs ont été créés.

UN ACCUEIL DE JOUR À QUARTIER D'ORLÉANS

Ouvert il y a trois semaines, en rez-de-chaussée au numéro 9 de la résidence les Salines, ce nouveau lieu dispose de 12 places. Les personnes prises en charge peuvent être amenées en ambulance trois jours par semaine (ceci afin de pouvoir recevoir un plus grand nombre), en demi-journée ou de 9h à 16h. En fonction des pathologies, des professionnels de santé (psychologue, ergothérapeute, podologue, kinésithérapeute, etc) sont présents. Ces rendez-vous seront ponctués par des occupations plus ludiques, mais toujours thérapeutiques, telles que la cuisine, le jardinage, le sport, les jeux, etc. Elles seront mises en place en collaboration avec des associations comme Nature is the Key ou Coffee & Soda Biscuit, ou par le biais de partenariats avec des écoles de Quartier d'Orléans pour créer un lien intergénérationnel, les plus jeunes venant visiter les aînés. L'objectif est d'alléger les aidants, en leur offrant un répit pour vaquer à leurs propres occupations et que la personne âgée sorte de son isolement et vive des journées bien remplies.

UNE PLATEFORME DE RÉPIT

Dans la continuité de l'accueil de jour, cette plateforme va permettre d'écouter, d'orienter et si nécessaire de former les aidants. Pour pouvoir assumer son rôle, l'aidant doit en effet avoir les capacités mentales mais aussi physiques et financières. Pas facile lorsque l'on doit jongler entre travail et aide à domicile. Cette plateforme sera pour lui un espace-temps où il pourra obtenir un vrai soutien. C'est aussi une manière de recenser les aidants du

territoire. Cette plateforme, située elle aussi à Quartier d'Orléans, a également été dupliquée à Saint-Barthélemy.

Chaque trimestre, tous les aidants qui le souhaitent seront conviés à un mini colloque, « le café des aidants », pour aborder durant deux jours un thème en lien direct avec les pathologies spécifiques recensées. Le premier sera organisé le 20 février prochain.

UN CENTRE DE RESSOURCES TERRITORIAL

Pour aller plus loin, le centre de ressources territorial sur les îles du Nord est un dispositif qui vise à maintenir les personnes vulnérables le plus longtemps possible à domicile. Il développera deux volets : pour les personnes qui ne nécessitent pas de prise en charge à l'EHPAD, mais malgré tout en perte d'autonomie, des formations seront destinées au personnel de santé du grand âge et aux aidants. Le deuxième volet concerne un accompagnement renforcé de l'aidant lorsqu'il n'est plus en mesure de jouer son rôle. L'objectif est d'éviter la rupture de soins et de prévenir l'épuisement des proches.

UN ACCUEIL DES MALADES D'ALZHEIMER

Ces trois dispositifs en cohérence pour les aidants seront bientôt complétés en mars (le temps d'aménager Bethany Home) par un PASA, un espace aménagé dans l'EHPAD dédié à un accueil de jour des résidents atteints de la maladie d'Alzheimer ou autre maladie neurodégénérative. Cet espace de 12 places supplémentaires est conçu pour créer un environnement confortable, rassurant et stimulant.

Un flyer est en cours de distribution chez les médecins et dans les pharmacies pour informer sur l'ensemble de ces nouveaux dispositifs.

A.B

SNSM : des vœux en forme d'appel

Le 8 janvier, les Sauveteurs en mer de Saint-Martin étaient réunis pour fêter ensemble le passage à cette nouvelle année. Hélène Debruge, présidente de la SNSM depuis juillet 2025, a dressé son premier bilan, certes sur six mois, mais a également profité de cette cérémonie des vœux pour appeler les autorités publiques à soutenir la station et la population à s'investir aux côtés des bénévoles.

Pour la Présidente, la station a depuis six mois pris un nouvel élan : plusieurs formations ont été organisées pour assurer la montée en compétence des bénévoles, l'agrément en secourisme a été renouvelé, le nombre de bénévoles a augmenté et les exercices et entraînements sont désormais mensuels. Mais le nerf de la guerre, et en l'occurrence indispensable pour les sauveteurs en mer, est l'appui financier. Si plusieurs partenaires comme l'établissement portuaire, EDEIS ou Delta Petroleum apportent leur concours chaque année et si les particuliers ont contribué à hauteur de 10 000 € de dons en 2025, cela ne suffit pas pour assurer la gestion de la station. Qui dit sauvetage en mer, dit moyens nautiques. Or, la SNSM dispose d'une vedette de plus de trente ans, plusieurs fois endommagée notamment par les cyclones, et dont l'entretien est aujourd'hui extrêmement coûteux. Le second bateau, un semi-rigide qui ne devait être que provisoire en attente du remplacement de la frégate, connaît lui aussi de nombreuses avaries.

À Saint-Barthélemy, la Collectivité a mis la main à la poche pour participer à l'achat d'un nouveau bateau, à hauteur de 200 000 €. Le Président national de la SNSM, l'amiral Emmanuel de Oliveira, sera d'ailleurs en visite sur le territoire le 7 mars prochain pour bénir ce nouveau bateau, mais aussi pour rencontrer le Préfet Cyrille Le Vély et le Président Mussington, car du côté de la Collectivité de Saint-Martin, il n'en est pas de même en ce qui concerne le soutien financier. Pourtant, lors de sa visite à la SNSM le 7 janvier, le député Frantz Gumbs avait pu prendre toute la mesure des difficultés, indiquant : « la frégate de sauvetage est aujourd'hui opérationnelle, mais sa vétusté est bien réelle, ce qui pose à terme la question de la sécurité des équipages et de l'efficacité des missions. Soutenir la SNSM, c'est soutenir un service vital pour nos territoires insulaires et littoraux » et d'ajouter « elle fait face à un manque de moyens finan-



ciers qui fragilise ses capacités d'intervention, de formation et de renouvellement du matériel ».

Si en 2025 le nombre d'interventions a été faible, seulement douze, rien ne prédit que ce soit le cas à l'avenir et les moyens nautiques sont indispensables pour porter secours aux personnes en difficulté en mer.

DES BÉNÉVOLES À L'HONNEUR

Sur la quarantaine de bénévoles que compte la station (dont 30 opérationnels en intervention), plusieurs ont été mis à l'honneur lors de cette soirée. Ce fut le cas de Gilles Dubroca, patron de station, et Denis Falcone, équipier, aujourd'hui voguant tous deux dans d'autres eaux, qui ont reçu l'insigne d'honneur pour services rendus à la SNSM.

Deux nouveaux patrons ont été nommés, Matt Balege et Luc Meykuchel, sous l'œil bienveillant d'Anke, la patronne de station. Ils sont désormais six patrons ! Enfin, neuf bénévoles, à l'issue de leur formation et de leur période probatoire de six mois, sont désormais opérationnels pour les interventions.

Mais les sauveteurs en mer, qui ne fonctionnent que sur le prin-

cipe du bénévolat, ont toujours besoin de nouvelles recrues. La plupart de ceux qui s'investissent actuellement à Saint-Martin, sont actifs et doivent jongler entre temps de travail et bénévolat. La Présidente lance un appel aux jeunes retraités, qui auraient un peu plus de temps pour s'impliquer dans la vie de la station, mais aussi aux jeunes Saint-Martinois qui souhaitent découvrir le monde de la mer... On peut débuter en observant, aider à hauteur de ses compétences, et pourquoi pas ensuite s'engager progressivement. Les missions sont exigeantes, nécessitent du sérieux et peuvent être difficiles, mais la satisfaction d'avoir participé à sauver des vies est incommensurable.

A.B

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Membre du groupe
CH International

Prime aux Petits Ruminants : ouverture de la campagne 2026

La Chambre Consulaire Interprofessionnelle de Saint-Martin (CCISM) informe les éleveurs d'ovins et de caprins de l'ouverture de la campagne 2026 de la Prime aux Petits Ruminants (PPR), dispositif de soutien à la filière d'élevage. La campagne est ouverte du 1er au 31 janvier. La demande doit être obligatoirement effectuée en ligne, via la plateforme officielle TELEPAC : telepac.agriculture.gouv.fr. Toute demande télédéclarée entre le 3 et le 27 février inclus fera l'objet d'une réduction du paiement de 1 % par jour ouvré. La CCISM invite les éleveurs concernés à anticiper leurs démarches afin de garantir la bonne prise en compte de leur dossier et d'éviter toute pénalité. Information et accompagnement : Alfred



Flanders, chargé d'identification animale - aflanders@ccism.com - 06 90 63 11 89.

Agri-Night Market



Afin de soutenir les productions locales, la SXM Fresh Harvest Foundation organise ce vendredi 16 janvier un marché nocturne, de 18h à 22h au Yacht

Club Port de Plaisance. L'objectif est d'inciter la population à découvrir les produits locaux, pour une consommation plus responsable.

Communiqué de la Collectivité

Fin des travaux de l'abattoir

La Collectivité annonce l'achèvement des travaux de réhabilitation de l'abattoir. Ces travaux de reprise de l'existant et d'aménagement, ainsi que la formation des personnels, permettent de remettre cet outil technique en fonction.

Après plusieurs années de complexité technique, administrative et financière, l'abattoir a été entièrement livré, avec des installations fonctionnelles et conformes aux exigences du cahier des charges et normes en vigueur. Une visite de contrôle a eu lieu en décembre, en présence des représentants des fonds européens FEADER, de la Préfecture, de la direction de l'Alimentation, de l'Agriculture et de la Forêt (DAAF), ainsi que des partenaires du projet. Cette inspection a permis de constater le bon fonctionnement des équipements financés, condition indispensable à la validation des subventions européennes et à la sécurisation définitive du plan de financement. Les travaux ont porté sur les bâtiments et sur l'ensemble des équipements techniques. Initialement engagé sous la forme d'une extension, le projet a dû être réorganisé afin de traiter également les dysfonctionnements de l'existant. Cette reconfiguration a nécessité le lancement de nouveaux marchés et une adaptation du calendrier. La réhabilitation de l'infrastructure a coûté 1 744 810,55 €. Cet investissement a été subventionné à hauteur de 1 507 689,67 € par les fonds FEADER. La part de la Collectivité s'élève à 237 120,88 €. Le coût de la maîtrise d'œuvre s'élève à 120 690 €, dont 108 621 € subventionnés par les fonds FEADER et 12 069 € par la Collectivité.

Des agents formés pour un outil durable et performant

Les agents appelés à exploiter l'abattoir ont suivi une formation qualifiante dispensée au sein d'un établissement de référence, leur permettant d'acquérir les compétences nécessaires à une exploitation optimale de l'outil. Ils sont désormais prêts à monter en compétence afin d'assurer un fonctionnement pérenne, conforme aux exigences sanitaires et aux attentes de la filière. La remise en service de l'abattoir constitue une étape essentielle pour valoriser le travail des éleveurs, soutenir la production locale et renforcer l'autonomie alimentaire du territoire. Cet équipement est avant tout l'outil des éleveurs, conçu pour répondre à leurs besoins et accompagner le développement de leurs activités.

La Présidente de l'EPIC de Saint-Martin, Valérie Fonrose, ainsi que le directeur de l'abattoir Elie Touzé, tiennent à remercier l'ensemble des acteurs institutionnels, techniques et financiers qui ont contribué à la réussite de ce projet. Si le chemin a été complexe, la mobilisation collective a permis d'aller jusqu'au bout afin de livrer aujourd'hui un équipement attendu de longue date par le territoire.

Dès que l'agrément d'exploitation sera délivré, l'EPIC sera en mesure de fixer la date de réouverture de la structure.

DU 16 AU 22 JANVIER 2026

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENETTLÉ BAIEORIENTALE MARIGOT
SANDYGROUN CADISMARKET.COM

1 € 95
2'50

MINI FLÔTES SALÉES
100G BELLE FRANCE
19,50€ LE KILO

2 € 85
3'65

CHOCOLAT AU LAIT
TABLETTES 2X 100G BELLE FRANCE
14,25€ LE KILO

1 € 75
2'40

RASOIRS LADY X8 BIC
0,22€ LA PIÈCE

5 € 20
6'95

PIÈGE À MOUCHES STICKERS X6 RAID
0,87€ LA PIÈCE

1 € 95
2'55

TERRINE DE LAPIN 180G DEL. DE B. FRANCE
10,83€ LE KILO

5 € 50
7'40

BOCAL FROMAGE BASILIC 300G SALAKIS
18,33€ LE KILO

2 € 75
3'70

TAMPONS NORMAL X20 BELLE FRANCE
0,14€ LA PIÈCE

0 € 95
1'30

LIQUIDE VAISSELLE CONCENTRÉ 500ML BELLE FRANCE
1,90€ LE LITRE

3 € 95
5'20

TORTELLINI 250G BACON, RICOTTA, MOZZARELLA RANA
15,80€ LE KILO

CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !



**Carrefour
market**



LA POISSONNERIE
— LE FRAIS —
by Cole Bay

**ARRIVAGE
MAREE**

DÈS AUJOURD'HUI



FILET DE MAQUEREAU FUMÉ
AU POIVRE OU À LA PROVENÇALE



NOIX DE SAINT-JACQUES



DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE
ENTIERE OU EN FILET



SARDINES



CREVETTES CRUES
20/30 OU 6/8



HUÎTRES
MARENNES D'OLÉRON N°2



SAINT-PIERRE



BAR D'ÉLEVAGE



SOLE



FILET DE SAUMON



DOS D'ÉGLEFIN



DOS DE CABILLAUD



BULOTS CUIITS



COUTEAUX

**TAUX DE
CHANGE
1€ = \$1.15**

Dans la limite des stocks disponibles.
Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY

+1-721 542-4400

Marché artisanal : le rendez-vous des créateurs approche !

Le talent local s'apprête à prendre ses quartiers à The Art Klub de Concordia. HeadMade Factory inaugure son marché « 100% Saint-Martin » avec deux dates : le 31 janvier et le 1er février. Une belle opportunité pour mettre en lumière les créateurs de l'île.

L'événement ouvre ses portes aux artistes et artisans locaux. Sculpteurs, peintres, dessinateurs, bijoutiers, stylistes ou passionnés de gastronomie trouveront un espace privilégié pour présenter leurs créations et échanger avec le public. Le concept repose sur une exigence forte : l'authenticité. Seules les œuvres conçues et réalisées sur l'île, de manière artisanale, seront admises. Aucune importation, aucune délocalisation. Cette rigueur fait l'âme du projet et sa singularité. Didier Vilmen pour la sculpture sur bois, Jérôme Sainte Luce pour le dessin, ou Florence Poirier pour la gravure et les bijoux ont déjà rejoint l'aventure. Les inscriptions restent toutefois ouvertes aux artisans souhaitant participer au marché de février. Soutenue par la Direction des Affaires Culturelles de Guadeloupe et la Collectivité, cette initiative invite le public à découvrir ces talents locaux et à soutenir la création saint-martinoise. Contact : headmadefactory@gmail.com



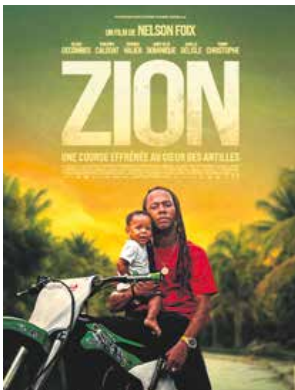
Une collection consacrée à Ruby Bute



L'association les Fruits de Mer lance une nouvelle collection : « Ruby Bute J'ouvert ». Ce premier recueil destiné aux écoles présente sa poésie et des extraits de son autobiographie. L'ouvrage, édité en anglais-français et anglais-néerlandais, sera présenté ce dimanche 18 janvier, de 16h à 19h (Silk Cotton Estate à Friars Bay) à l'occasion de l'anniversaire de l'artiste saint-martinoise. Il sera par la suite distribué dans toutes les écoles de l'île.

Projection-débat du film Zion

Les associations ANIS et ALEFPA, en partenariat avec la Mission Locale et la Company Ö & Co, organisent ce vendredi 16 janvier à 18h30 au Grand Case Beach Club une soirée projection-débat autour du film Zion.



Cette projection s'inscrit dans le cadre du dispositif national Passeurs d'Images, dont ANIS et ALEFPA sont lauréats, et vise à utiliser le cinéma comme outil de dialogue, de réflexion et d'expression auprès des jeunes. Réalisé par

Nelson Foix, Zion est un thriller social qui explore les défis de la jeunesse en situation de fragilité. Cette soirée se veut un véritable espace de dialogue et un débat sera organisé à l'issue de la projection, en présence de Sloan Descombes (acteur principal) et Axel Lafleur (producteur délégué). Par ailleurs, afin de valoriser les productions locales, seront également présentés trois courts-métrages et une performance live réalisés par des jeunes de ANIS Saint-Martin via le projet « Badness Outa Style ». En raison de la capacité de la salle, l'accès est réservé aux personnes préalablement inscrites : 06 90 66 58 93 ou 06 90 35 16 49.

100% LOCAL ART & CRAFT MARKET

LINOGRAPHIE DE
FLORENCE POIRIER-NKPA



SAMEDI 31 : 16H - 22H
DIMANCHE 1 : 10H - 17H

AU TAK 8 RUE DE CONCORDIA - MARIGOT

PRÉFET
DE LA RÉGION
GUADELOUPE
Liberté
Égalité
Fraternité

Direction des
Affaires
Culturelles

HEADMADE
FACTORY

Saint-Martin

JAECOO J8
OFF-ROAD, FIRST CLASS

**REPOUSSE LES LIMITES
DE L'ELEGANCE
ET DE LA PERFORMANCE**

Photos non contractuelles.

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

Groupe **CHERY**

7 YEARS WARRANTY
ou 200.000 kms

omoda&Jaecoosintmaarten/saintmartin
 omoda_jaecoo_saintmartin

Vie locale

97150 #975 - VENDREDI 16 JANVIER 2026 - PAGE 05

Hot and Spicy : 16 ans de carnaval sans y laisser une plume

Le carnaval 2026 de Saint-Martin commencera le 7 février, et à cette occasion le 97150 vous plonge chaque semaine au cœur des festivités et vous ouvre les portes des coulisses de la grande parade ! Découvrons ensemble ceux qui font vibrer cet événement incontournable et qui nous mettent des paillettes plein les yeux.



Après une laborieuse ascension de Pic Paradis par la face nord, nous pénétrons dans l'ancre presque secret où s'affairent avec fébrilité les petites mains de la troupe qui préparent le grand jour. Ce matin-là, Chrystelle, Alexandra et Dominique dessinent, découpent et collent sans relâche sous la direction bienveillante de Frédérique la présidente de l'association carnavalesque, au beau milieu des cartons fraîchement arrivés en provenance du monde entier. Ils contiennent de magnifiques plumes multicolores, des milliers de paillettes ainsi que des étoffes délicates et différents accessoires nécessaires à l'élaboration des costumes.

Comme chaque année le thème est libre, et Hot and Spicy a choisi comme sujet « le jeu d'échecs » une idée qui a fait son chemin depuis déjà deux ans. Car en effet le carnaval se prépare toute l'année, mais c'est bien entendu à partir du mois de janvier que la fièvre commence à augmenter accompagnée d'un léger stress, mais : pas de panique, chacun sait que finalement tout sera prêt dans les temps.

FRUITS DE LA PASSION

Un peu d'histoire pour ceux qui ne connaissent pas la plus ancienne troupe de Saint-Martin : Frédérique a baigné dans l'univers du carnaval dès son plus jeune âge puisqu'elle a fait son premier défilé dans les bras de sa maman alors qu'elle n'avait que 3 mois ! Durant toute son enfance, elle a participé activement à chaque parade avec passion, et en c'est ainsi qu'en 2011 elle a décidé de créer sa propre troupe. La demande est forte et le succès est immédiat : 10, 20, 40 personnes adhèrent immédiatement au projet, et ils seront pas loin de 150 au bout de deux ans d'activités.

Certains y sont toujours, d'autres n'ont fait que passer pour tenter cette expérience inédite, il existe même des gens qui viennent spécialement des îles voisines, voire de l'étranger pour cette occasion, car le carnaval de Saint-Martin possède une âme que n'ont peut-être pas les grandes fêtes surdimensionnées qui se déroulent ailleurs à grand renfort d'effets spectaculaires, mais parfois au détriment de la chaleur d'un esprit familial pareil à celui de la friendly island.

LES MASQUES ET LES PLUMES

Car la famille c'est ce qui unit avant tout les membres de Hot and Spicy : Dominique le frère de Frédérique, était au départ le photographe du groupe, et voici que maintenant il est devenu l'homme à tout faire au sein de l'atelier, il a même dû apprendre à souder pour confectionner sur mesure les armatures sur lesquelles seront fixées les merveilleuses parures de plumes. D'ailleurs à propos, il est intéressant de noter que celles-ci sont désormais synthétiques, ce qui permet de les garder intactes en cas de pluie et d'éviter de dégarner des compagnies entières de volatiles à travers le monde. De même que malgré les apparences, les costumes qui semblent nouveaux d'année en année sont en fait constitués d'éléments recyclés des carnivals précédents, mais tout le monde n'y voit que du feu tant l'efficacité et l'ingéniosité des créateurs sont prolifiques.

En parallèle de l'atelier de confection les carnavaliers vont aussi s'adonner à quelques séances de répétition chorégraphique afin de présenter un spectacle nouveau au public qui les attend. Inutile de préciser que techniquement parlant, cela nécessite une certaine endurance ; en effet il n'est pas donné à tout le monde d'aller jusqu'au

bout de deux défilés d'une durée de quatre et six heures, même les grands sportifs s'y sont parfois cassés les dents. Le secret pour résister tient

en quelques lignes : de bonnes chaussures, de la crème solaire indice maximum et une hydratation régulière... et en avant toute ! **JMC**

BESOIN DE RECRUTER ?

Venez pousser la porte de la Mission Locale ...

NOS JEUNES VOUS ATTENDENT ON S'OCCUPE DU RESTE !

Le Réseau des Missions Locales

INFORMATION ORIENTATION FORMATION EMPLOI VIE QUOTIDIENNE

Mission Locale de Saint-Martin • Annexe Evelyn Halley • 97150 Saint-Martin
Chargée de Relation Entreprises • JERMIN Nadine +590 690 66 04 02



OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



97 150 #975 - VENDREDI 16 JANVIER 2026 - PAGE 06

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales le mardi 13 janvier dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Acoustic Rock', le jeudi 15 janvier avec Tanya Michelle dès 19h pour de 'Good Vibes', et le vendredi 16 janvier pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite pour ses soirées dès 19h avec mardi la 'Latin Night' avec Latin Sugar Band & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' Dj EM, jeudi 'Live Rock' avec Livin High & Dj EM, vendredi 'Fridays Party' Dj EM, samedi 17/1 son 'Electro Jungle' dès 21h avec les

Dj's Joey Daniel, Gigue, Jayson Miro & Ray Fox, et dimanche 'Reggae Night' avec Percy Ranking & Bunfire Band & Dj Flexx.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales, le mardi Dj Darrian, mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec Roxsy & Krg Band, le vendredi 'Reggae Party' avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Special' avec Royalty & Krg Band & Dj's, et dimanche 18/1 'Capri Finale Birthday King Kembe' avec les Dj's Siw'Ro, Blaze & Outkast.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et le samedi 17

VENDREDI 16 JANVIER 21H00 HAVANA DEEP POWER SALSA CUBANA PARTY	MARDI 20 JANVIER 18H00 LEE & RODRIGO ACOUSTIC ALTERNATIVE	JEUDI 22 JANVIER 19H00 TANYA & AMIN GROOV'N VIBES
--	---	---

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electric & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

janvier son 'Couscous Royal'. Il vous rappelle aussi ses rendez-vous Football sur grand écran avec les Championnats Européens les 16/17 janvier et la Champion's League les 20/21 janvier.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les jeudis pour sa soirée musicale avec différents musiciens.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert

tous les jours de 9h à 19h, il vous propose aussi sa Braserio Party tous les dimanches avec le 'Bar à Huîtres' de 10h à 12h30 et dès 16h son 'Live Music'.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', puis le samedi 17/1 la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Sigma & la chanteuse Christine Gordon, et dimanche 18/1 sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h,

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès

BEACH-BAR RESTAURANT
OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

ALLDAY FUNDAY

- SPECIALS EVERY DAY
- DRINK SPECIALS
- FREE PARKING
- FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS

MARDI
TACOS TUESDAY

MERCREDI
AFTERWORK

JEUDI
LADIES NIGHT

VENDREDI
LOBSTER NIGHT

SAMEDI
SEXY SATURDAY

TOUS LES DIMANCHES
BEACH PARTY DE 13H À 18H
DJ GRINGO

THE BOON
BEACH BAR & RESTAURANT

SPORTS TV
LIVE ON
4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721)545-7000

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT - COUNTRY CLUB

en plus de la carte habituelle
CE SAMEDI 17 JANV
COUSCOUS ROYAL

RESTAURANT BAR
Cuisine traditionnelle Française & Créole

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

CHAMPIONNATS EUROPÉENS
16 ET 17 JANVIER

CHAMPION'S LEAGUE
20 & 21 JANVIER

(Réservations conseillées)

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

LADIES Night
MUSIC BY ROXSY & THE KRG BAND
EVERY THURSDAY FROM 9PM TO 12AM

EVERY FRIDAY
REMO
AND THE BARBWIRE BAND
9.30m - 12.30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

SATURDAY VIBE
MUSIC BY ROYALTY
EVERY SATURDAY
FROM 9PM-12AM

LEWWE LIME SUNDAY
FREE SHOTS FOR LADIES 9:00 PM UNTIL...
DJ SIWROO
NOWHERE SPECIAL
EVERY SUNDAY

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

97150 #975 - VENDREDI 16 JANVIER 2026 - PAGE 07

La tournée de Mimi

13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes, son terrain de pétanque, et diffuse aussi tous les sports sur 4 écrans avec en Football le samedi 18/1 Finale de la Coupe d'Afrique des Nations et les 16/17/18 janvier les Championnats Européens.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant vient d'ouvrir sur la place de Cupecoy du lundi au samedi de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale & Catalane, ainsi que de nombreuses animations comme les jeudis pour la 'Ladies Night' et les week-ends avec Dj Allan.

AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous propose des soirées 'Live Music' en semaine dès 18h, puis notez que le 'Java fait son Shatta' le samedi 17 janvier avec les Dj's Maestro, Big Boss, Classy D, Calente, Eyedol & Speyenol.

A ANSE MARCEL BEACH HOUSE (Anse Marcel)

Tous les mardis de 19h à minuit le Bar-Restaurant vous attend à sa soirée 'Live Music' avec Don Soley et Rémo & Barbwire Band pour vous transporter sur les rythmes des Caraïbes.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le vendredi 16 janvier la 'Capri King' avec le Birthday Célébration de Dj King Kembe, avec les Dj's Blaze, Big Boss, Maestro, Perfect, le samedi 17 janvier sa 'Hip Hop Saturday' avec Dj Prince, SK & Tryss, puis le mercredi 21 janvier sa 'Ladies Night Party' avec les Dj's Perfect & SK.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis sa soirée 'Live Music' avec différents musiciens et les samedis ses 'Dj's Party'.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch (sauf lundi) et pour le dîner, vous propose mercredi, jeudi, vendredi son 'Live Music' avec différents musiciens Scud, Owi, William

'entre autres'.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les dimanches sa 'Beach Party' avec Dj's invités.

AU METS TISSÉS (Hope Estate)

Le Bar/Restaurant vous attend le vendredi 16 janvier à partir de 18h pour sa soirée Caribéenne avec Tapas, puis 'Live Music' dès 20h avec le guitariste-chanteur Jérémy.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de 16h à 22h samedi 17/1 sa 'Saturday Party' avec Dj Sam Baroni en invité, puis le dimanche 18/1 les Dj's Peter Sweet & Soleben et Dj Kasango en Guest.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Le Bar-Restaurant situé à la Réserve Naturelle vous invite le samedi 17/1 à partir de 11h à son 'Jungle Brunch' avec Dj Outkast, dimanche 18 janvier à sa 'Sunday Funday' avec Dj EM puis

le samedi 31 janvier à sa grande 'Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Classy D, Blaze, Outkast & Leeyo (drums).

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi la 'Movie Party' dès 18h30, le samedi 'Live Music' dès 17h, et le dimanche sa 'Beach Party' avec Brunch dès 10h et chanteuses dès 13h.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec tous les vendredis son 'Happy Night' animé par les Dj's Alex & ses invités.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose vendredi 16/1 dès 18h 'Groov'n Vibes' avec Sol & Amin et dimanche 17/1 dès 14h 'Adeep-tive Sundays' avec les Dj's Leo, Mister T, Will D'Mar, N. Barcel & Jayson Miro.

RAINFOREST CUL DE SAC (Sint Maarten)

Ce Spot Bar situé sur le sommet de Sentry Hill, vous attend le samedi 24 janvier dès 16h pour la 'Sunset Hour-Latin Vibes' avec Dj

Fri. JAN 16
LOTUS NIGHTCLUB
KING KEMBE
CAPRI KING
King of kembe
BIRTHDAY CELEBRATION
DJ KING KEMBE • DJ BIG BOSS • DEEJBLAZE
DJ MAESTRO • LEEYOON THE DRUMS • MR PERFECT

HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY JANUARY 17
DJ'S PRINCE, SK & PERFECT

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

RAINBOW CAFE Sint Maarten
SATURDAY JAN 17TH
SAM BARONI

RAINBOW CAFE Sint Maarten
SUNDAY JAN 18TH
KASANGO

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information +590 690 888 444

Boat'on YACHT CLUB
BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante

DIMANCHE 18 JANV.
LIVE MUSIC DES 16H AVEC JULIEN & GABRIEL

Life is better on the water! **OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI**
87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732

AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR



NAWAK
Import

MODE



65€
Panneau Acoustic
2400*600*21mm



Pelouse Magic Multi directionnel 25 mm

14€/M2

50 mm **21€/M2**

63 mm **25€/M2**

ÉCO 20 mm **11€/M2**

NEW



35€ Chaussures
Chevignon
Francis 41-46



79€ Chaussures Lacoste
court-lisse 40.5-44.5



14€ Chaussures enfant
Aspern Polo 31-35
(défaut léger couleur semelle)



17€
Baskets Nasa 35-45



49€ Chaussures Puma
Classique
41-46



PUMA

LITERIE

Matelas Luxury, mémoire de forme 30cm
Nos matelas sont compressés,
emballé sous vide

Dimensions
90 x 200 cm

300€

160 x 200 cm

424€

180 x 200 cm

473€

200 x 200 cm

512€



IMAGE ET SON



135€ Écran PC 24"
DELL 100Hz HD



99€
Moniteur
Portable 15,6"
FHD 1080P USBC



349€
281€ Insignia 50" F50
LED 4K UHD
DTS et fire TV



459€
376€ Hisense 55" E6
Cinema Series QLED
4K UHD Smart Fire TV



287€
Écran PC 34"
Samsung essential 75Hz



329€
Écran Sansui 34"
incurvé 240 hz

65€
Xiaomi TV
Stick 4K
Android TV



Caisson
de basses
sans fil



117€ Barre de son
Insignia 2.1



Caisson
de basses
sans fil



250€ Barre de son
Insignia 5.1.2
Home Cinéma



777€
androidtv IFFALCON 65"
mini LED 4K
144Hz dolby



1299€
1045€ Hisense 85"
E6 Cinéma
Series QLED 4K



Home Cinéma Hisense Devialet
HT Saturn 5.1.2 canaux

DEVIALET

Écran de projecteur
extérieur avec support 120"

399€
316€

Projecteur Goiaey
vidéo native 1080p
HD Wifi bluetooth
SMART



RÉSERVEZ DIRECTEMENT SUR NOTRE SITE : WWW.NAWAKIMPORT.COM

0690 11 33 33 Route de l'Aéroport de Grand Case (à côté de Golfe Car Rental) · Ouvert : Lundi-Vendredi 8h-17h30 / Samedi 9h-12h